きり…
きり…
きり…
きり…
きり…
THE HEART TRANSPLANT PATIENT IS THE FOUNDER OF A NATIONAL SALVATION SECT.
HIS HOLINESS KANEYAMA TAMEZOU.
HE SAID HE WOULD LIKE TO SEE FOR HIMSELF WHAT KIND OF PERSON HIS ORGAN DONOR IS
第3話 ABDUCTION (2)

...HIM?
HE WANTS TO BUY HIS LIFE BACK?
DOES HE THINK HE CAN BUY ANYTHING IN THE WORLD WITH HARD CASH?
THIS GUY'S NOTHING BUT A SLAVE TO MONEY!
第3話
ABDUCTION (2)

SILENCE! HOW DARE YOU SPEAK TO HIS HOLINESS THIS--!
FOR ME... USING MONEY TO BUY LIFE NEVER CROSSED MY MIND.
YES... I THOUGHT THAT WAS IMPOSSIBLE.
SINCE I HAD BELIEVED PEOPLE WHO'D THROW THEIR LIVES AWAY FOR MONEY DIDN'T EXIST.
BUT TODAY, RIGHT IN FRONT OF ME
ARE THOSE...
WHO WOULD TRULY SELL THEIR LIVES
FOR A LITTLE BIT OF CASH!
BAM

YOU SORRY OLD COOT!
DON'T TAKE HIM FOR A FOOL!
HAVE SOME MORE!
PICK THEM UP! DON'T BE SHY!
YOU WANT MONEY THAT MUCH? HERE!
HAVE SOME!
GO TAKE THEM!
TAKE THEM AND DIE!

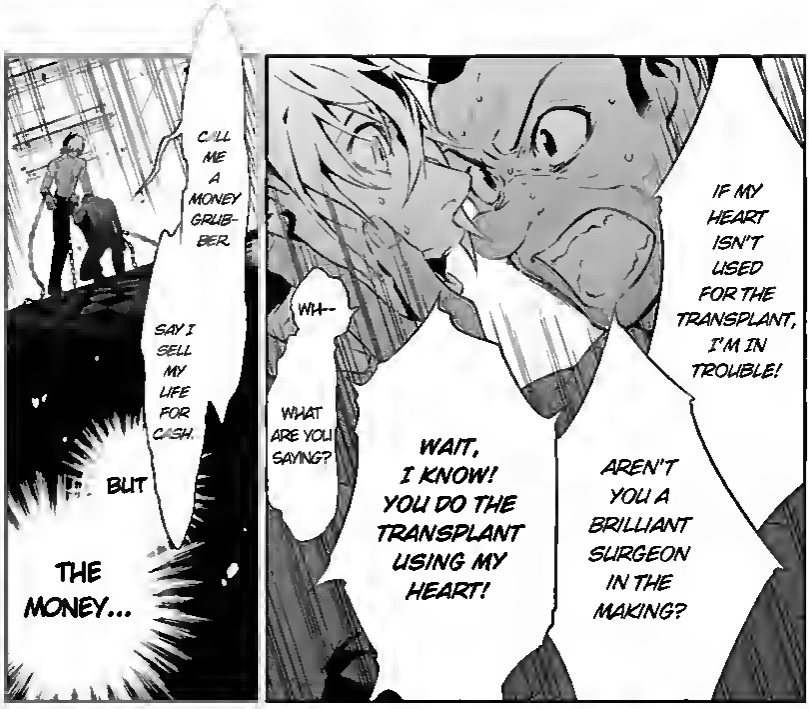
!
IS THIS ALL TRUE?
YES, I CAN VERIFY.
LISTEN UP!
THAT MAN HAD HIS LIMBS SEWN BACK TOGETHER WHILE EVERYONE ELSE GAVE UP ON HIM. HE'S ALSO A BRILLIANT SURGEON IN THE MAKING!
YOU HAVE NO RIGHT TO TRAMPLE ON THIS YOUNG MAN'S FUTURE!

HE'S JUST A MEDICAL STUDENT, BUT HE DID AN ILLEGAL SURGERY FOR MONEY.
QUITE AMAZING, DON'T YOU THINK?
KYA HA HA HA HA!
YOU'RE A SLAVE TO MONEY AFTER ALL!
PLEASE DON'T OVER-EXERT YOUR-SELF.
WHY'D YOU COME BACK? I THOUGHT YOU TESTED NEGATIVE FOR ORGAN COMPA-TABILITY?
IT'S NONE OF YOUR CON-CERN ANY-MORE.
DON'T SAY THAT! I'M CAN'T JUST LEAVE YOU LIKE THIS!
...WELL, WHAT-EVER MAKES YOU HAPPY

DAMN IT...
EVEN THOUGH MOTHER LOST ALL HER LIMBS TO SAVE ME,
AT THIS RATE, THE ONLY THING I CAN DO IS APOLOGIZE TO HER IN THE AFTER-LIFE...
...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WHO SAID THEY'LL USE YOUR HEART?
...

HE CAN'T ENTER THE COUNTRY BECAUSE OF AN INFECTIOUS DISEASE?
WHAT?
DR. JOKER STILL ISN'T HERE YET?
UM... IT'S...
HIS HOLINESS TOOK A SUDDEN TURN FOR THE WORSE!
HE MIGHT HAVE CAUGHT MALARIA IN AFRICA?
HUH?
WHAT?
DR. JOKER IS UNABLE TO COME!

WHAT A FITY~ HOW COME HE CAN'T ENTER THE COUNTRY, HUH?
HEY, MR. TACHIIRI, HOW ABOUT YOU TAKE OUR SHACKLES OFF QUICKLY?
THERE'S NO POINT IN STAYING HERE ANY LONGER FOR EITHER OF US!
THAT PIECE OF SHIT!
THE 300 MILLION YEN WE AGREED ON FOR PROCURING THE HEART DONORS' GONNA GO "POOF!"
HEY,
YOU CAN'T BE SERIOUS, RIGHT?

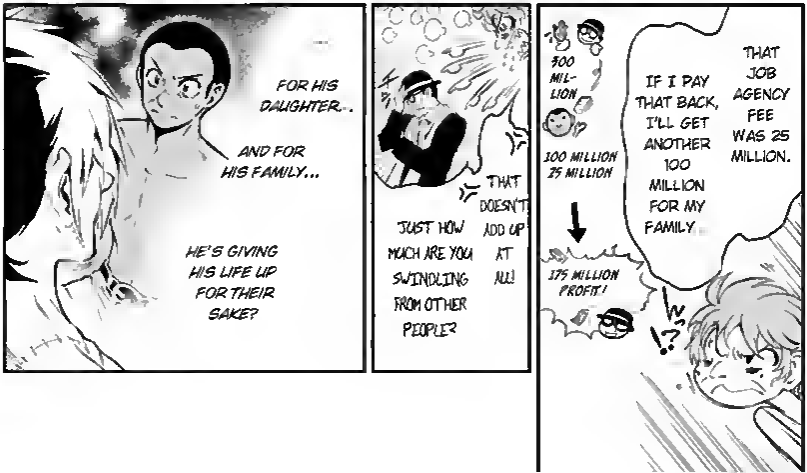

CALL ME A MONEY GRUBBER.
SAY I SELL MY LIFE FOR CASH.
BUT
THE MONEY...
WH--
WHAT ARE YOU SAYING?
WAIT, I KNOW! YOU DO THE TRANSPLANT USING MY HEART!
AREN'T YOU A BRILLIANT SURGEON IN THE MAKING?
IF MY HEART ISN'T USED FOR THE TRANSPLANT, I'M IN TROUBLE!

I NEED THE MONEY!

BUT THE FISHING VILLAGES TURNED INTO WASTELANDS FROM THE INDUSTRIAL GARBAGE. MY ENTIRE FAMILY'S LIVELIHOOD WAS LOST.
THE COUNTRY STARTED INDUSTRIALIZING.
MARCOS WAS ELECTED AS THE 10TH PRESIDENT OF THE PHILIPPINES.

MY DAUGHTER REINA WAS DIAGNOSED WITH LEUKEMIA!
BUT ONE DAY, ANOTHER MISFORTUNE FELL UPON US ALL OF A SUDDEN...
WE MOVED TO THE LANDFILL-COVERED PATAYAS DISTRICT IN QUEZON CITY, MANILA, WHERE WE BARELY SCRAPED A LIVING PICKING UP GARBAGE.

I BORROWED SOME MONEY IN ORDER TO FIND A JOB FOR THAT REASON, I CAME TO JAPAN...
PLACED ALL THEIR HOPES ON ME.
MY FAMILY

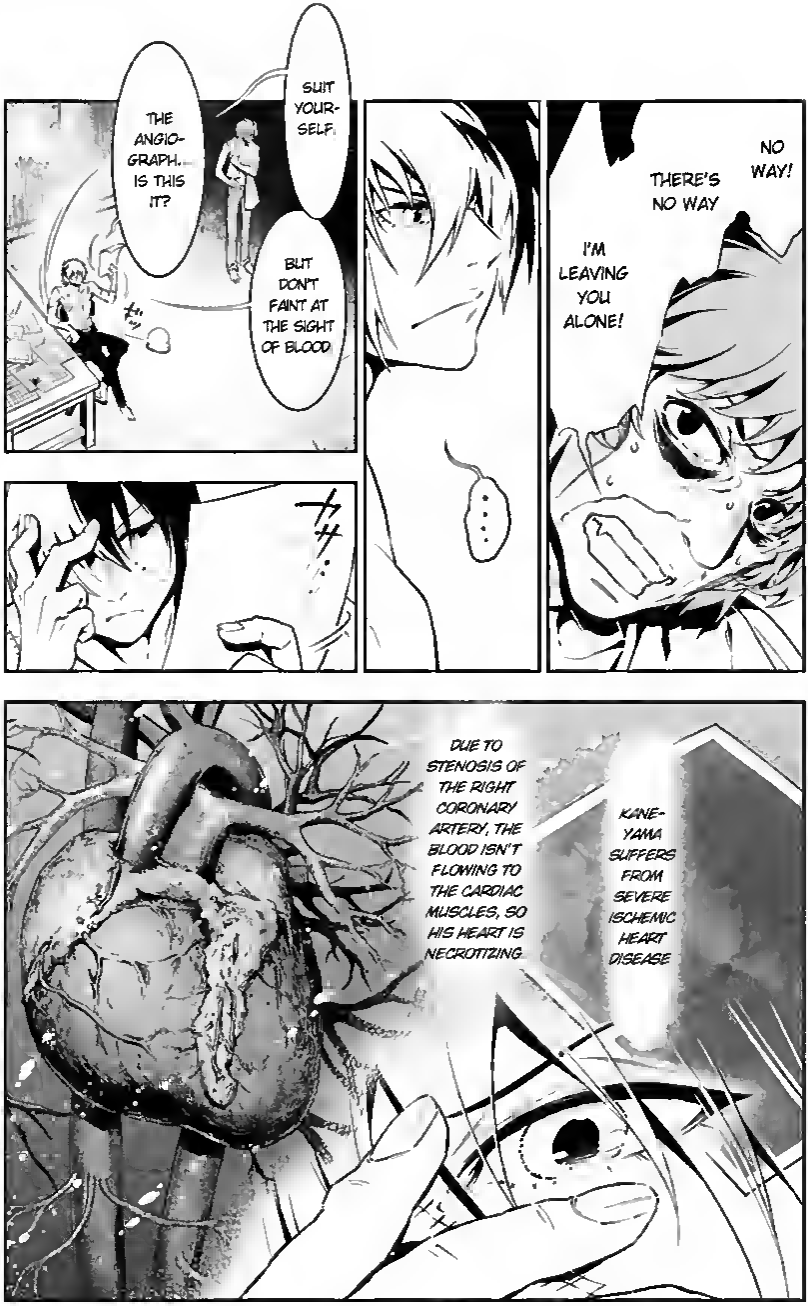

FOR HIS DAUGHTER...
AND FOR HIS FAMILY...
HE'S GIVING HIS LIFE UP FOR THEIR SAKE?
JUST HOW MUCH ARE YOU SWINDLING FROM OTHER PEOPLE?
THAT DOESN'T ADD UP AT ALL!
300 MILLION
100 MILLION
25 MILLION
175 MILLION PROFIT!
IF I PAY THAT BACK, I'LL GET ANOTHER 100 MILLION FOR MY FAMILY.
THAT JOB AGENCY FEE WAS 25 MILLION.
W-WHAT!?

I HAD BORROWED MONEY FOR MY MOTHER'S SAKE...
HE'S JUST...
LIKE ME...

YOU CAN USE THE MONEY TACHIIRI SWINDLED FROM YOU SO THE AMOUNT YOU SEND HOME WON'T BE AFFECTED.
OKAY.
I'LL DO IT FOR YOU, RAYMOND
DON'T GET TOO COCKY NOW!
BUT THE OPERATION WILL COST 50 MILLION YEN.
SO YOU'RE OKAY WITH NOT GETTING A SINGLE YEN IF KANEYAMA DIES?
WHAT'S GOING ON?
THE SAME TO YOU! IF YOU FAIL, DON'T THINK ABOUT COMING OUT ALIVE.
HIS DISCIPLES WILL NEVER FORGIVE YOU..

IS HE REALLY THAT GOOD?
I HEARD HE SEWED A KID'S LIMBS BACK TOGETHER.
AND HIS TECHNIQUE WAS SUPERB.
TH-THEN IT'S DE-CIDED!
WELL, IN THAT CASE, ALL YOU CAN DO IS TO WAIT FOR THAT GUY TO KICK THE BUCKET.
YOU THINK YOU CAN RESCUE HIS HOLINESS KANEYAMA?
...THEN GO TRY TO SAVE HIM!
QUICK,
BRING THE PATIENT RECORDS AND DATA YOU WERE GOING TO GIVE TO DR. JOKER TO ME NOW.

W-WAIT, HA-ZAMA!
ARE YOU SERIOUS? YOU'RE GOING TO DO THIS?
DR. JOKER DOESN'T HAVE ANY ASSISTANT?
NO.
HE ALWAYS OPERATES ALONE AND DOESN'T ALLOW ANYONE TO ENTER THE ROOM.
"DOESN'T ALLOW ANYONE TO ENTER..." PERFECT.
YABU STAYS HERE EVERYONE ELSE NEEDS TO GO
NO ONE CAN VISIT HIM DURING THAT TIME. ABSOLUTELY NO ONE!
FOLLOW-ING THE TRANS-PLANT IS AFTER-CARE
DON'T DO THIS! YOU'RE DEALING WITH THE HEART! THE! HEART!
IDIOT! THIS IS A LIVING HUMAN BEING!
PLEASE! SNAP OUT OF IT ALREADY!
I DID A HEART TRANSPLANT ON A PIG WITH A CONGENITAL DEFECT ONCE.
STOP YAMMERING ALREADY, YABU
IF YOU'RE SO AGAINST IT, YOU CAN LEAVE NOW.
I'LL JUST DO IT ALONE.

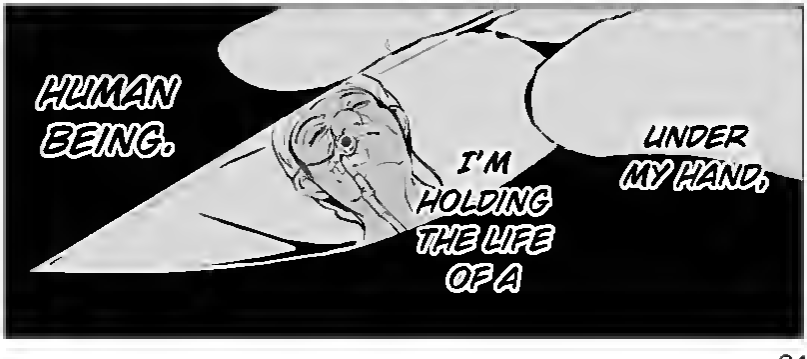

THE ANGIO-GRAPH... IS THIS IT?
SUIT YOUR-SELF.
BUT DON'T FAINT AT THE SIGHT OF BLOOD
NO WAY!
THERE'S NO WAY
I'M LEAVING YOU ALONE!
KANE-YAMA SUFFERS FROM SEVERE ISCHEMIC HEART DISEASE
DUE TO STENOSIS OF THE RIGHT CORONARY ARTERY, THE BLOOD ISN'T FLOWING TO THE CARDIAC MUSCLES, SO HIS HEART IS NECROTIZING

IT'S NOT IMPOSSIBLE TO TRANSFER SOMEONE'S HEART INTO ANOTHER PERSON.
THE PRO-CEDURE MAY BE DIFFICULT BUT WITH MY SKILL,
I CAN DO THIS.
THE QUESTION IS WHETHER THE RECIPIENT WILL REJECT THE ORGAN OR NOT.

THERE HAVE BEEN FOUR CASES WHERE THE PATIENTS SURVIVED THANKS TO THAT METHOD.
BUT IS A SAFE TRANS-PLANT REALLY POSSIBLE?
HE EVEN PREPARED IMMUNO-SUPPRES-SANTS AND STEROIDS
BESIDES BLOOD TYPE, DR JOKER ALSO CHECKED FOR HLA MATCH AND FLUID BALANCE
I'M LEAVING THAT TO YOU.
PLEASE MAKE SURE THE MONEY GOES TO MY FAMILY AND DAUGHTER.
I UNDER-STAND.
I'LL ADMINISTER ANESTHESIA NOW.
DO YOU HAVE ANYTHING ELSE TO SAY?
LOOKS I HAVE NO CHOICE BUT TO TRUST DR. JOKER.
...?

ブル
ブル
ブル
ブル
ブル

*THUMP THUMP


HUMAN BEING.
I'M HOLDING THE LIFE OF A
UNDER MY HAND.

TRANSLATION AND EDITING
KINKY PUG JACK

SPECIAL THANKS TO
MY FRIENDS WHO HAVE
HELPED ME OUT ALONG
THE WAY

FIND NEW CHAPTER UPDATES ON
http://bato.to/comic/_/comics/young-black-jack-r17719